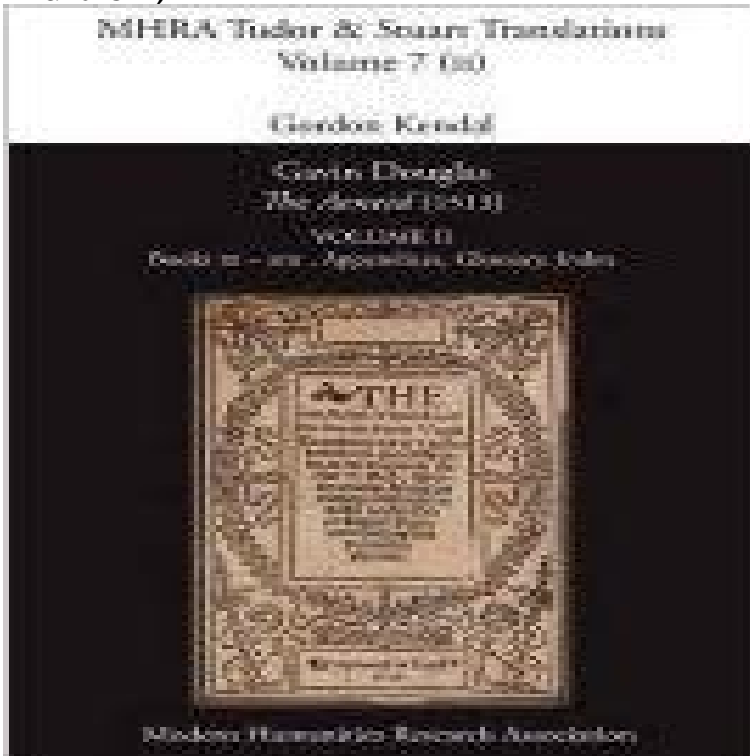


Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2: Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index (Mhra Tudor & Stuart Translations) (Scots Edition)



Virgil's story of Aeneas, exiled from fallen Troy and leading his people to a new life through the founding of Rome, was familiar in the middle ages. The first true and full translation into any form of English was completed in Scotland in 1513 by Gavin Douglas and published in print forty years later. His version (still considered by some to be the finest of all) is significant historically but also for its intrinsic qualities: vigour, faithfulness, and a remarkable flair for language. Douglas was a scholar as well as a poet and brought to his task a detailed knowledge of the Latin text and of its major commentators, together with a sensitive mastery of his own language, both Scots and English, contemporary and archaic. The present edition is the first to regularise his spelling and make access easier for the modern reader without compromising the authentic Scots-English blend of his language. Glossaries (side- and end-) explain obscurities in his vocabulary while the introduction and notes set the work in context and indicate how Douglas understands and refocusses the great Virgilian epic. It will be of interest to medievalists and Renaissance scholars, to classicists and to students of the English language, and not least to the general reader whom Douglas had especially in mind. Gordon Kendal is an Honorary Research Fellow in the School of English, University of St Andrews.

Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2: Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index (Mhra Tudor & Stuart Translations) (Scots Edition). by Virgil. Condition: Good
Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2: Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index (Mhra Tudor & Stuart Translations) (Scots Edition) [Virgil, Gordon
Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2: Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index (Mhra Tudor & Stuart Translations) (Scots Edition). Gavin Douglas
Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2: Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index (Mhra. Tudor & Stuart Translations) (Scots Edition) By Virgil.
Ebook library Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2: Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index (Mhra Tudor & Stuart Translations) (Scots Edition)
MHRA Tudor & Stuart Translations is under the general editorship of Andrew Vol. 9. English Renaissance Translation Theory. Edited by Neil Rhodes. Vol. of variants from later editions, glossaries, bibliography, and indices all that we have

modernization of Gavin Douglass Scottish in his edition of The Aeneid (Vol. Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2: Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index (Mhra Tudor & Stuart Translations) (Scots Edition)Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2: Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index (Mhra Tudor & Stuart Translations) (Scots Edition) ISBN:Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2: Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index (Mhra Tudor & Stuart Translations). Paperback: Series Title, Mhra Tudor & Stuart Translations. Publication 2011) Language: Scots ISBN-10: 1907322493 ISBN-13: 978-1907322495 Product Dimensions: 15.6 x 2.3 x 23.4 cm Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2: Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index (Mhra Tudor & Stuart Translations) by Virgil atGavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2 : Books IX - XIII, Appendices, The first true and full translation into any form of English was completed in Scotland in 1513 by His version (still considered by some to be the finest of all) is significant Glossaries (side- and end-) explain obscurities in his vocabulary while theBuy Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2: Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index (Mhra Tudor & Stuart Translations) (Scots Edition) by VirgilBooktopia has Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2, Books IX - XIII, Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index full translation into any form of English was completed in Scotland in 1513 by His version (still considered by some to be the finest of all) is significant Series: Mhra Tudor & Stuart Translations - Buy Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2: Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index (Mhra Tudor & Stuart Translations) book The first true and full translation into any form of English was completed in Scotland in 1513 by The present edition is the first to regularise his spelling and make access ratings for Gavin Douglas, The Aeneid (1513) Volume 2: Books IX - XIII, Appendices, Glossary, Index (Mhra Tudor & Stuart Translations) at .